

ALE 022

Karl Wilhelm Friedrich von Schlegel

[Friedrich Schlegel]

An Napoleon

[1809]

An Napoleon

6.

Zu unschuldigfernem Volke dringet
Deiner Raubbegierde Trunkenheit;
Fremdes Gut und Eigenthum verschlinget
Deiner Habsucht Unerstattlichkeit;
Schätze muß Dir jede Landschaft wägen,
Dein verhaßtes Bild in Erze prägen.
In die Wage legst Du Deinen Degen,
Wie dort Brennus in der rohen Zeit.

7.

In die Asche ringsherum entglimmen
Dörfer, Städte und Altar,
Tausend halb vom Rauch erstickte Stimmen
Winseln, und Verzweiflung rauft das Haar.
Von den Bergen fällt das Aechzen nieder:
„Giebs uns Mörder, gieb uns unsre Brüder,
„unsere Söhne, unsere Väter wieder!
„Fluch Dir, Henker! Wehe Dir, Barbar!“

PROYECTO OLE 11
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
POESÍA PATRIÓTICA PROESPAÑOLA EN INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN Y PORTUGUÉS (1808-1814)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA ALE 022

Friedrich Schlegel, *AnNapoleon*[1809]

18.

Horch! Des aufgegohrnen Sturmes Glocken
Künden an Verheerung, Mord und Brand.
Felsen beben, Männerpulse stocken,
Und um Hilfe schreit das Vaterland.
Ach! aus Gattium: Mutter Armen rafften
Mann und Jüngling sich, und tragen Waffen!
Alle Bande des Gefühls erschlaffen,
Die der Schöpfer um die Herzen wand.

19.

Mögen Tausende zu Grunde gehen,
Hingewürgt von Hunger, Pest und Schwerdt,
Wenn nur siegreich Deine Fahnen wehen,
Und dich nichts in Deinen Planen stört,
Nenne Dich die Welt entmenschten Tieger
Treu und Glauben schändenden Betrüger
Immerhin, bist du allein doch Sieger:
Dieser Zweck ist jedes Mittels werth.

20.

Ob das Knie man vor dem Kreuze benget
Des Erstandenen aus Grabesnacht,
Oder sich vor Abduls Herrschern neiget,

PROYECTO OLE 11
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
POESÍA PATRIÓTICA PROESPAÑOLA EN INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN Y PORTUGUÉS (1808-1814)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA ALE 022

Friedrich Schlegel, *AnNapoleon*[1809]

Die der Lüfte Feuer angefacht,
Gilt Dir gleich! – Was sind Religionen,
Völkerrechte, Rechte alter Thronen
Dir, dem Würger, der mit Legionen
SeinenEigendünkelgeltendmacht' -